

Выходитъ у Львовѣ  
каждый день (крѣзь медѣль  
и гр. кат. святѣ) о 5-ой  
годкѣ по полудню.

Администрація и  
Администрація Чарнецкого ч. 8.

Всѣма принимаютъ  
лишь фразкованій.

Рецидивамъ неопла-  
ченныхъ вѣдѣній вѣдѣ  
не возвращаютъ ихъ.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Переплата у Львовѣ  
къ Администраціи „Газеты  
Львовской“ вѣ ц. к. Ста-  
ростахъ на провинціи:  
на цѣлый рікъ 2 вр. 40 к.  
на пѣть року 1 вр. 20 к.  
на чверть року — 60 к.  
мѣсячно . . . — 20 к.  
Подписное число 1 к.

Зъ почтовою пере-  
сылкою:  
на цѣлый рікъ 5 вр. 40 к.  
на пѣть року 2 вр. 70 к.  
на чверть року 1 вр. 35 к.  
мѣсячно . . . — 45 к.  
Подписное число 3 к.

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

## Змова робѣтниківъ въ Англіи.

Двѣста пятьдесятъ тысячъ робѣтниківъ въ англійскихъ копальняхъ угля покинуло работу, а еще зъ якихъ сто тысячъ робѣтниківъ або и болѣше задуме покинути! Можна собѣ представить, яка велика згода межѣ тыми робѣтниками, коли они потрафили устроити такую змову, чи якъ то кажутъ, страйкъ. Въ Англіи, тѣй вѣтчинѣ промыслу и торговлѣ, котра вже бачила всякій борбы экономічній и суспѣльній, такой величезной змовы еще не було. О що иде тымъ робѣтникамъ, яка гадка одушевляе ихъ, що такой массы народу покидаютъ работу та видимо бажають перевороту теперѣшнихъ вѣдносинъ?

О хлѣбѣ иде, о заробокѣ — якъ всюды, на цѣльмѣ свѣтѣ межѣ робѣтными людьми. Кто має грошѣ, той хоче ихъ мати болѣше або бодай задержати, а кто не має, той хоче свою працю продати якъ найдорожше. Причина той незвычайной змовы робѣтниківъ копальняныхъ въ Англіи така:

По довголѣтній застои въ торговлѣ угля въ Англіи, почала цѣна его въ р. 1888 значно подносити ся. Наслѣдокъ зъ того бувъ такой, що властитель копалень — ще того самого року зболѣшили робѣтникамъ платню о 10 прц. Цѣна угля дальше росла и вѣдповѣдно до того зболѣшала ся платня копальниковъ, ажъ дня 1 серпня 1890 року та платня була вже о 40 прц. болѣша, якъ давнѣйша. Зъ того часу властитель копалень уже не подвысшали платнѣ робѣтникамъ. Въ такой господарцѣ, де великій пань, маючи грошѣ, розпоряджають тысячами людей, есть така засада, що чистымъ зыскомъ повиннѣ дѣлится ся тѣ капиталісты зъ своими робѣтниками. Отже тѣ властитель копалень

справдѣ такъ чинили, подвысшали платню, доки пѣсля своего рахунку могли, а далѣ и перестали, тымъ радше, що вѣдъ року 1890 цѣна угля почала зновъ спадати, такъ що нинѣ знизка цѣны угля въ порѣвнаню зъ мѣсяцемъ серпнемъ р. 1890 выноситъ 4 до 8 шиллинговъ на одной тоннѣ. И отъ настала зъ того така суперечка: Властитель копалень кажутъ: доки цѣна угля росла, доти могли мы и платню робѣтникамъ подвысшати, а теперь, коли уголь таншій, мы не можемо имъ только платити, що перше. Отже задумали справдѣ урвати троха платню. Але робѣтники на то кажутъ свое: „Вѣдъ серпня 1890 р. вже разомъ зъ тымъ подвысшенемъ, яке намъ властитель копалень дали, платня наша есть якъ разъ така, що зъ ней копальникъ ледви може выжить. На меньше мы не можемо пристати, бо то було бы здпрство. Що лишъ выбороли мы собѣ платню, котра насъ бодай не кривдитъ, а ту вже хотять намъ еѣ зменчати“. Такъ робѣтники кажутъ разумѣе ся за намовою своихъ провѣдниковъ, социалистовъ. Правда, прикро то робѣтникамъ, котрый зароблявъ денно нпр. 2 зр. пристати на меншу платню, але коли то правда, що властитель копалень не мають такого зыску якъ перше, то звѣдкнѣ они можуть такъ само платити, якъ доси?

И такъ ту иде о два интересы: интересъ копальниковъ и властительв копалень. По чийй сторонѣ правда, не збагнешъ такъ вѣдразу, не знаючи тамошнихъ вѣдносинъ. Результатъ теперѣшной змовы дасть намъ на се вѣдповѣдь, а вѣдповѣдь та буде тымъ болѣше гѣдна вѣры, що въ тѣй борбѣ о любий крейцаръ одна и друга сторона сильна. Ту великій капиталісты, котры могутъ трохи не на дѣдовъ зѣйти, коли зъ своихъ копалень не будутъ мати кимъ добувати угля; а ту зновъ велика,

добра устроена масса робѣтниківъ, котры вѣд-тягнувшись вѣдъ працѣ терпятъ вправдѣ черезъ те и самѣ, але и могутъ мати надѣю, що дѣйдутъ своего, не дадутъ собѣ зменшити платнѣ.

Та змова зачала ся минушой пятницѣ, отже тому тыждень, а тягне ся еще и доси. Зъ Англіи доносятъ, що до того чверть миліона робѣтниківъ, що вже покинули работу, прилучить ся еще якихъ 100.000, отже разомъ буде 350.000. А ту треба и то мати на памяти, що коли змова потягне ся довше, то властителямъ рѣжныхъ фабрикъ настане гѣрка година. Звѣстно, майже до каждой машины треба угля, абы було чимъ палити. Колижъ робѣтники не добываютъ угля, то его небавомъ не стане, отже и фабрики мусятъ станути, а тымъ самымъ и робѣтники въ нихъ не будутъ мати що робити. Теперь додаймо до числа тыхъ змоленыхъ робѣтниківъ еще ихъ жѣнки та дѣти, — то яке то велике число выйде, який наслѣдки могутъ бути зъ того! Та змова може бути для промыслу англійского страшнымъ ударомъ, а заразомъ и нещастемъ для самыхъ робѣтниковъ та ихъ родинъ. Читатель нашъ тямлять еще певно страйкъ въ Дургамѣ, въ котромъ брало участь лише звышъ 50.000 робѣтниковъ; отже хочъ уже рѣкъ минувъ, а богато фабрикъ до нинѣшного дня не може довести своеѣ господарки до такого ладу, якъ бувъ тому рѣкъ; зновъ же робѣтники, правда не всѣ але 6000 зъ нихъ, до нинѣ не могутъ собѣ найти работы. Шчожь то може бути зъ теперѣшной змовы? Тѣй страшнѣй розмѣры еѣ суть заразомъ еѣ силою и слабостію; силою длытого, бо сотки тысячъ робѣтниківъ, котры покидаютъ працю, шчтобы допняти болѣшой платнѣ, то прецѣ могучѣсть, котрой не можна вѣдмовити и значеня морального; а слабостію, бо

3)

## Сіямъ и Сіямцѣ.

(Дальше.)

Пѣсля старого звичаю сіямского повиненъ король мати чотири жѣнки — королевѣ и 300 бѣчныхъ жѣнокъ. Король Чуляльонкорнъ має вправдѣ гаремъ, бо такъ наказуе старѣйшій звичай, але вѣдъ до него майже не заглядае и жие пѣсля европейского звичаю лишъ зъ одною законною жѣнкою королевою Свангѣ Вадганю. Шчо вѣдъ подѣ симъ взглядомъ завѣвъ европейскій звичай, доказуе найлѣпше та обставина, що въ Сіямѣ можна часто побачити фотографіи представляючій короля зъ его жѣнкою и найстаршимъ сыномъ, наслѣдникомъ престола. Палаты короля представляютъ цѣле мале мѣсто, середъ котрого стоить пышный будынокъ, Магапрозата, въ котромъ король сидячи на золотѣмъ тронѣ выложенѣмъ дорогими камѣнями, приймае заграничныхъ посѣловъ. Король спитъ що ночи въ иншѣй палатѣ або въ иншѣй комнатѣ. Звичай сей пѣшовъ мабутъ зъ того, що давнѣйшими часами были часто палатой революціи и пять корольв сіямскихъ стратило черезъ нихъ жите. Палата гарему есть окружена потрѣйнымъ муромъ, середъ котрого находятъ ся пречуднѣй огороды и штучнѣй пещеры.

Шчо теперѣшній король не есть такимъ,

якимъ представили его были недавно европейскій газеты, найлѣпшимъ доказомъ то, що вѣдъ по кілька годинъ денно студіюе европейску литературу, зъ котрою добре ознакомленъ. На его приказъ перекладано деякі знаменитѣй дѣла зъ англійской и нѣмецкой литературы на сіямску мову и вѣдъ самъ бравъ участь въ тѣй работѣ. Вѣдъ заслуживъ ся такожъ и около поддвигненя сіямской литературы, бо самъ прилагодивъ до друку зборникъ стародавнихъ казокъ сіямскихъ, котры задержались еще въ народѣ. Высылаючи молодыхъ князѣвъ на науку до Европы давъ имъ книжочку, котру самъ написалъ и выдавъ друкомъ, а въ котрой выказуе свое переконане, що навѣтъ найвыше поставленный и найбогатшій чоловікъ повиненъ старати ся своимъ честнымъ трудомъ своею працею причиняти ся до загального добра, бо лишъ тымъ сповнитъ цѣль своего жита. Науки, який подае король сіямскій въ тѣй книжочцѣ, могли бы придати ся и не одному изъ вѣдѣтелѣвъ европейскихъ. Годить ся згадати такожъ про дѣяльностъ сіямского короля подчасъ холеры въ Сіямѣ, особливо же въ Бангкокѣ. Вѣдъ приказавъ бувъ тогды своему придворному лѣкареви Човъ Саі знардити три пароходы, придавъ каждому зъ нихъ одного лѣкаря и заосмотривъ ихъ въ лѣки; кораблѣ тѣ мусли плавати по рѣцѣ Менамъ и его при-токахъ та давати помѣчь занедужавшимъ. О ставѣ пошести и о всѣхъ слухахъ, въ котрыхъ его заряджене показало ся успѣшнымъ, казавъ

собѣ заравъ донести. По великѣй пошести холеричнѣй въ липни и серпни 1881 р. приказавъ бувъ Чуляльонкорнъ бити на памятку медалѣ и надѣливъ ними всѣхъ тыхъ, що вѣдзначили ся подаванемъ помочи подчасъ пошести.

Шчо король, мимо найлѣпшой волѣ не може богато вѣдѣяти и що въ Сіямѣ все еще иде по давному, дасть ся легко зрозумѣти. Чуляльонкорнъ не есть зъ тыхъ реформаторѣвъ, що то все силою переводять; вѣдъ числитъ ся зъ станомъ рѣчей въ Сіямѣ, зъ неударностію сіямскою та зъ поганымъ характеромъ Ляосѣвъ. Сіямцѣ (а то буває и у многихъ народѣвъ европейскихъ) люблять болѣше блескъ и пышноту деспотизму, якъ мудрѣй и хосеннѣй порядки; они глядятъ на всѣ реформы короля рѣвнодушно и уважають ихъ не лишъ за шчоє маловажного, але навѣтъ и шкѣдливого. Сіямска шляхта дуже нерадо дивить ся на всѣ реформы короля и тѣй то дуже не подобалось, що вѣдъ прибравъ собѣ за дорадниковъ Англійцѣвъ та Нѣмцѣвъ. Здасть отже, що та шляхта своими махинаціями выкликала теперѣшнѣй заколотъ зъ Францію, хочъ и то не дасть ся заперечити, що въ сѣй справѣ града чи не найболѣшу ролю захланнѣсть французска. То однакъ же здасть бути певною рѣчею, що шляхта сіямска выкористае теперь прикре положене Сіяму пза конфліктъ зъ Францію противъ короля и его реформаторской дѣяльности.





**Инсераты** („оповѣщеня приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъ такожъ для „Газеты Львовской“ принимае лишъ „Бюро Дневникѣвъ“ Людвика Пльона, при улици Кароля Людвика ч. 9, де такожъ знаходить ся Експедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

## **С. Кельсенъ у Вѣднѣ**

поручае

Клосеты зъ переплывомъ воды и безъ того. — Руры клосетовѣ. — Каналовѣ насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѣрники на воду. — Комплетнѣ урядженя купелевѣ. — Венгилляторы. — Приборы до водотягѣвъ, якъ такожъ руры лянѣ и кованѣ. — Помпы, фонтаны и и всякѣ арматуры.

**Заступники для ГАЛИЧИНЫ и БУКОВИНЫ**

**Львѣвъ ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ Коперника 21.**

На жадане высылае ся катальоги.

## **Всѣ приборы**

**для аматорѣвъ и фаховыхъ фотографѣвъ**

именно :

папѣръ альбуминовѣй, целюидиновѣй, течѣ, шкла, хемікалія найдешевше купити можна впростъ у заступникѣвъ фабрикъ наибѣльшихъ

**ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ**

Львѣвъ, ул. Коперника 21.

Бюро оповѣщеня и дневникѣвъ  
примѣе  
**МОГОЛОШЕНЯ**  
до всѣхъ дневникѣвъ  
по цѣнахъ оригинальнѣхъ.  
До  
Народной Часописи, Газеты Львовской и „Przebieg“ у  
може лишъ се бюро японскѣ примѣати.

## **Вѣднѣвская фабрика амаліѣ**

поручае

найновѣйше патентоване начине кухонне зъ внѣ гальванічно нѣкльоване, у внутрѣ повлечене чистою и дуже тревалою емалією.

**Донабутя у Ивана Шумана у Львовѣ**

площа Берпардиньска и у всѣхъ большихъ торговляхъ зельза.